

2018 年度澳門科學技術獎勵申請書－遞交說明

1. 申請註冊

- 申請「澳門科學技術獎」的項目團隊可由團隊中的一位成員作為代表人申領賬號。
- 申請者或代表人於申請期內登入以下網址申領帳戶：
<https://apps.fdict.gov.mo/ams/public/account/login.faces>
- 在申請 2014 及 2016 年度澳門科學技術獎勵時已申領「ePass」的人士，可憑當時的用戶名和密碼登入系統，無須再次申領。

2. 登入「澳門科學技術獎勵網上申請系統」平台

- 進入科技基金網站 www.fdict.gov.mo，選取「澳門科學技術獎勵網上申請」；
- 申請者選擇適當帳戶進入：「ePass」或「科技基金帳戶」；
- 正式進入「澳門科學技術獎勵網上申請系統」。

3. 填寫 2018 年度澳門科學技術獎勵申請書

- 申請者選擇希望申請的獎勵類型（自然科學獎、技術發明獎、科技進步獎、研究生科技研發獎），按「+」將出現相關申請書及臨時編號供申請者填寫；
- 申請者所填寫的資料將暫時以草稿形式自動儲存並記錄為臨時檔案。

4. 檢查申請書

- 申請者需仔細檢查資料填寫無誤；
- 申請者可點選「臨時編號: xxx/2018/xx」的檔案名填寫申請書。

5. 提交申請

5.1 科學技術獎

- 提交申請包括「填寫網上申請」及「遞交紙質申請書」兩部份；
- 申請者對申請書內容檢查無誤後，可按「提交申請」，申請書將出現一

檔案編號，即表示申請已提交；

- 網上申請提交後，申請者可於截止日期（2018 年 1 月 31 日）前登入系統，取消提交；取消提交後，申請者可對申請書在線進行修改，修改後須再次提交。申請截止日期後，系統將不再接受取消提交；
- 網上申請提交後，申請者按「下載」，下載所有文件，並以 A4 紙雙面列印這些文件，裝訂成紙質申請書，主要完成人須於申請書內的「主要完成人情況」簽名確認；
- 遞交的紙質申請書務必與網上申請書填寫的內容和附件一致無誤，並須於 2018 年 2 月 9 日或之前遞交給科技基金科技發展研究部，逾時將不受理。

5.2 研究生科技研發獎

- 申請者在申請賬號後，須按所在高等院校規定的時間及程序登入系統填寫網上申請；
- 各高等院校須對申請者進行初評及排序，按照科技基金設定的名額上限擬訂推薦名單，將推薦名單在本校內公示。
- 經公示後無異議或高等院校決定異議不成立時，各高等院校須於 2018 年 1 月 31 日或之前通過網上系統向科技基金推薦。

6. 更正或補充資料

- 倘若科技基金進行形式審查時要求申請者作資料更正或補充資料，則申請者可獲進入系統在限期內進行修改。申請者亦須在更正或補充資料的紙質版上簽名，並遞交給科技基金科技發展研究部。

Aclaração de entrega do requerimento dos Prémios para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia de Macau do ano 2018

1. Pedido de Registo

- Pode ser um dos membros da equipa que se candidata aos prémios de ciência e tecnologia a pedir a conta em representação da equipa.
- O candidato ou seu representante devem registar uma conta durante o período de solicitação através do seguinte site:
<https://apps.fdct.gov.mo/ams/public/account/login.faces>
- O candidato que adquiriu a “ePass” no requerimento dos Prémios de Ciência e Tecnologia do ano 2014 ou 2016, usando a identificação de usuários e códigos pessoais do momento para entrar no sistema, por isso não precisa de pedir mais uma vez.

2. Acesso à plataforma do “Requerimento de “On-line” dos Prémios de Ciência e Tecnologia da RAEM”

- Acessar www.fdct.gov.mo, selecionar ao “Requerimento de “On-line” dos Prémios de Ciência e Tecnologia da RAEM”.
- O candidato seleciona a conta adequada para efeito de entrada: “ePass” ou “conta do FDCT”.
- Entrar formalmente no “Requerimento de “On-line” dos Prémios de Ciência e Tecnologia da RAEM”.

3. Preenchimento do requerimento dos Prémios de Ciência e Tecnologia de Macau do ano 2018

- O candidato seleciona o tipo dos prémios necessário (Prémio de Ciências da Natureza, Prémio de Invenção Tecnológica, Prémio de Progresso Científico e Tecnológico, Prémio de Investigação Científica e Desenvolvimento Tecnológico para Pós-Graduados). Depois de se pressionar “+”, vai aparecer o requerimento e o nº temporário para o candidato preencher.
- As informações serão armazenadas temporariamente em forma de rascunho

e gravadas como um arquivo temporário.

4. Verificação do requerimento

- O candidato deve verificar cuidadosamente se as informações são correctas.
- O candidato pode pressionar e seleccionar o respectivo arquivo com “nº temporário: xxx/2018/xx” para preencher o requerimento.

5. Apresentação do pedido

5.1 Prémios de Ciência e Tecnologia

- A apresentação do pedido consiste em “preenchimento da inscrição online” e “entrega do requerimento em papel” .
- Depois de verificar o conteúdo do requerimento, o candidato pode pressionar “entregar o pedido”, o requerimento vai ter um número do arquivo, o que significa o sucesso da submissão do requerimento.
- Após a apresentação do pedido online, o candidato pode entrar no sistema e cancelar o submissão antes do prazo (31 de janeiro de 2018); depois de fazer o cancelamento, o candidato pode alterar o requerimento online, mas tem que submeter outra vez. O sistema não vai aceitar qualquer cancelamento quando se ultrapassa o prazo.
- Depois de entregar o requerimento, o candidato pode pressionar “download” e baixar todos os documentos, imprimí-los em papel A4 e fazer a encadernação. Quem o/os agente/es principal/ais do projecto deve/m assinar em “Situação dos Agentes Principais” do requerimento para a confirmação.
- O requerimento em papel deve corresponder ao conteúdo preenchido e anexo da inscrição online, este tem que ser submetido no dia 9 de Fevereiro de 2018 ou antes desta data ao Serviço de Estudos de Desenvolvimento Científico (SEDC) do FDCT, não sendo atendido após o prazo de entrega.

5.2 Prémio de Investigação Científica e Desenvolvimento Tecnológico para Pós-Graduados de Macau

- Após a aquisição da conta, o candidato deve entrar no sistema e preencher o Requerimento de On-line segundo a hora e processo estipulado pela

instituição de ensino superior a frequentar.

- As instituições de ensino superior devem efectuar a avaliação inicial e a ordenação dos candidatos, elaborar uma lista recomendada baseada com o limite máximo das quotas estabelecido pelo FDCT e publicá-la na escola.
- Após a publicação, caso não haja impugnação ou as instituições do ensino superior julguem improcedentes as impugnações, as instituições do ensino superior devem recomendar ao FDCT através do Requerimento de On-line no dia 31 de janeiro de 2018 ou antes desta data.

6. Correção e complementação das informações

- Caso o candidato for exigido a fazer correção ou complementação das informações no processo da apreciação feito pelo FDCT, então ele tem autorização da entrada no sistema para fazer alterações dentro do prazo. Os candidatos devem assinar o documento revisado e suplementar em cópia impressa e enviar ao Serviço de Estudos de Desenvolvimento Científico (SEDC) do FDCT.

Submission Guideline for 2018 Macao Science and Technology Awards Application

1. Application Registration

- Project teams applying for “Macao Science and Technology Awards” can choose one member to be the representative to apply for the account.
- Applicants or their representatives should register an account during the application period through the following website:
<https://apps.fdct.gov.mo/ams/public/account/login.faces>
- Those who have registered the “ePass” account when applying for the Macao Science and Technology Awards in 2014 or 2016 can log in the system with the previous username and password without applying again.

2. Log in the “Macao Science and Technology Awards Online Application”

Platform

- Go to FDCT’s website www.fdct.gov.mo, select “Macao Science and Technology Awards Online Application”.
- Select the appropriate account: “ePass” or “FDCT Account”.
- Enter the “Macao Science and Technology Awards Online Application System”.

3. Fill in the “2018 Macao Science and Technology Awards” Application Form

- Select the award that you wish to apply (Natural Science Award, Technological Invention Award, Science and Technology Progress Award, Macao Scientific and Technological R&D for Postgraduates Award), and click “+”, after which a related application form and a temporary number will be shown for the applicants to fill in.
- Information provided by the applicants will be automatically saved as drafts and kept as temporary files.

4. Review the Application Form

- Applicants should carefully check and make sure the provided information is accurate.
- Applicants can click on the file name “Temporary Number: xxx/2018/xx” to fill in the application form.

5. Submit the Application

5.1 Science and Technology Awards

- Submission of application includes two components, which are filled “online application form” and handed in “hard copy of the application”.
- After verifying the information, please click “Submit”, a file number will pop up to confirm the submission of the application.
- Applicants may log into the system to cancel the submission by the due day (31st January 2018) after submitting the application. After cancelling the submission, amendments can be made online, applicants should resubmit the form after amendments. The system however will not accept any cancellation after the due day.
- Please click on “Download” to download all documents after submitting the form online. These documents should be printed both sided on A4 papers and bound into a hard-copy application. The principal persons to complete the project should sign and confirm in the “Profile of Principal Person to Complete the Project”.
- Content and attachments of the handed-in hard-copy application should be in parallel with online application submitted, and submitted to the Department of Science Study and Development (SEDC) in FDCT by 9th February 2018. Late application will not be accepted.

5.2 Scientific and Technological R&D for Postgraduates Award

- After applying for the account, the applicants should log into the system to fill in online application according to the timeframe and procedure specified by their university or college.
- All universities and colleges should carry out initial evaluation and rank the applicants, prepare a list of recommended applicants according to the quota

limit set by FDCT and publish it in the campus.

- Should there be no objection against the list or the university or college decides that the objection does not stand, the recommended list should be submitted by the university or college to FDCT through the online system by 31st January, 2018.

6. Amendments and Supplementary information

- During the Preliminary analysis, FDCT may request the applicants to revise and provide more information. Applicants may log in the system and do the revision before a certain period of time. Applicants must sign the revised and supplementary document in hard copy and submit to the Department of Science Study and Development (SEDC) in FDCT.